



บริษัท เอดีดี เฟอร์เนส จำกัด

ADD FURNACE CO.,LTD.

44 ซอยบรมราชชนนี 70 ถนนบรมราชชนนี แขวงศาลาธรรมสพน์ เขตทวีวัฒนา กรุงเทพฯ 10170

โทร: 02-888-3472 โทร.ออกแบบ(:08-08-170-170 แฟกซ์: 02-888-3258

<https://www.add-furnace.com> E-mail: sales@add-furnace.com

Honeywell

R4343D / R4343E

INSTRUCTION SHEET / BEDIENUNGSANLEITUNG / FEUILLE D'INSTRUCTION / FOGLIO D'ISTRUZIONE



Flame detector Relays

Flame Detector Relays R4343D and R4343E are essentially switches which, when used with the appropriate sensors, can signal the presence or absence of a flame or ultraviolet (UV) light.

- Flame current meter jack socket permits monitoring of flame signal strength.
- Plug-in mounts onto a subbase for surface mounting. (Housing meets IP40)

Flammenwächter

Die Flammenwächter R4343D und R4343E werden zusammen mit den geeigneten Flammenfühlern zur Flammenüberwachung in Industrieanlagen verwendet. Die Flammenwächter können auch zur Überwachung von UV-Strahlenquellen (z.B. elektr. Funken) benutzt werden.

- Flammenstrom-Prüfbuchse
- Steckverbindung zwischen Flammenwächter und Klemmenanschlusskasten. (Schutzart IP40)

Relais de détection de flamme

Les relais de détection de flamme R4343D et R4343E sont des organes de coupure qui, lorsqu'ils sont utilisés avec capteurs adéquats, peuvent signaler la présence ou l'absence, de flamme ou d'ultraviolet (UV).

- Un jack en face avant permet la mesure du courant de flamme.
- La partie embrochable se monte sur une embase pour montage mural (Degré de protection: IP40)

Relè rivelatore di fiamma

I relè rivelatori di fiamma R4343D e R4343E sono essenzialmente degli interruttori che quando usati con gli appropriati sensori possono segnalare la presenza o l'assenza di una fiamma.

- La presa per la misura della corrente di fiamma permette il controllo diretto dell'intensità del segnale di fiamma.
- L'unità ad innesto si monta su una sottobase (Contenitore che soddisfa i requisiti IP40).



R4343D, R4343E

english

SPECIFICATIONS

MODELS:

| Types | Notes | Ffirt * | Supply Voltage |
|------------------|--|---------|----------------------------|
| R4343D1009 | | 1 sec. | 115 Vac |
| R4343D1017 | For rectification type sensor | 1 sec. | 230 Vac |
| R4343D1041 | For rectification type sensor, Customer special | 2 sec. | 115/230 Vac (dual voltage) |
| R4343D1041-ST005 | For rectification type sensor | 2 sec. | 115/230 Vac (dual voltage) |
| R4343E1006 | For non-self checking UV sensors (Mini-Peeper) | 1 sec. | 115 Vac |
| R4343E1014 | | 1 sec. | 230 Vac |
| R4343E1048 | For non-self checking UV sensors (Mini-Peeper), Customer special | 2 sec. | 115/230 Vac (dual voltage) |
| R4343E1048-ST005 | For non-self checking UV sensors (Mini-Peeper) | 2 sec. | 115/230 Vac (dual voltage) |

ELECTRICAL RATING:

115Vac, 230Vac (+ 10 % to - 15%),
50/60 Hz.CONTACT: 2 isolated DPDT contacts. Rating: 2A at 0.65
power factor.

AMBIENT TEMPERATURE LIMITS:

-10 to + 60 °C

MAXIMUM RELATIVE HUMIDITY:

90% RH at + 40 ° C.

DEGREE OF PROTECTION: IP40

FLAME FAILURE RESPONSE TIME *

Less than one second (standard models).
Other timings available on request.

CLASSIFICATION: OOOOXN

INSTALLATION



IMPORTANT

1. Disconnect the power supply before beginning the installation.
2. Whenever possible, use the burner/boiler manufacturer's instructions. If these are not provided, follow the instructions below.

ONLY FOR R4343E: you have an internal fuse to protect
your flame detector.

F 0.032 A 250 V/F

Mount the subbase

1. The subbase may be installed in any plane, but the vertical is recommended.
2. Ensure that sufficient space is available to access the relay for servicing or removal.

Wire the subbase

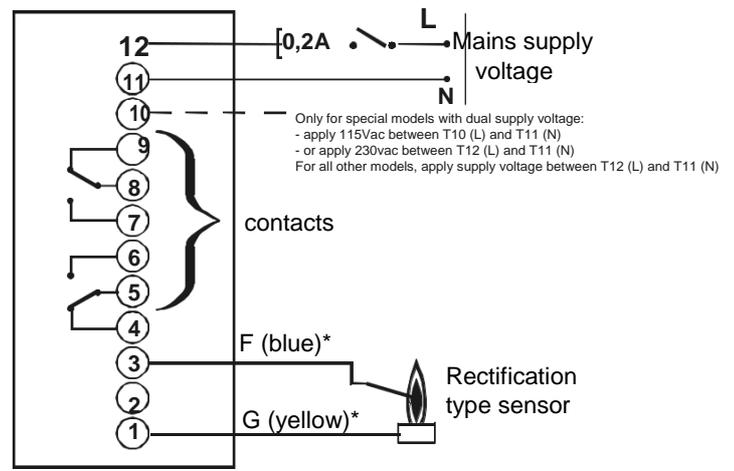
1. Wiring and overload protection should conform to local electrical regulations
2. Verify that the wiring is correct before plugging in the relay.

Mount relay on the subbase

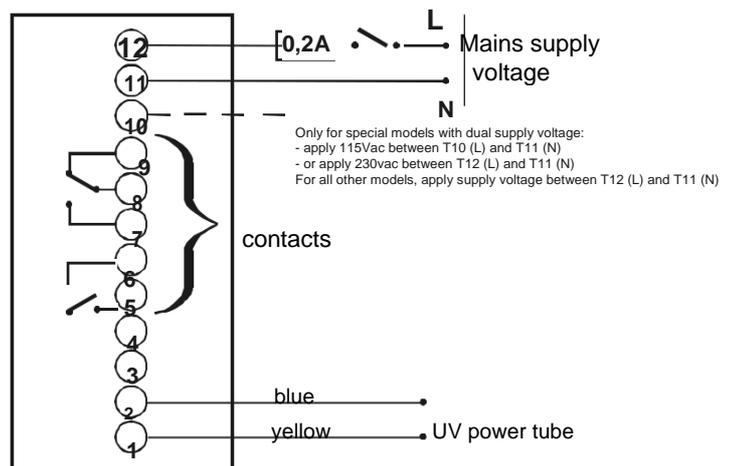
1. Plug the relay into the subbase.
2. Secure the relay to the subbase by tightening the two captive screws on the relay face.
3. When installation is completed, check the flame current value as described below.

TYPICAL WIRING DIAGRAMS

R4343D (recommended)

* only for C7012A/C/G
(C7012 and R4343D supply voltages must match)

R4343E (recommended)



CHECKOUT AFTER INSTALLATION

Check the points on this list before starting the system

- That system overload protection is correct.
- That wiring connections are correct and that all terminal screws are tight
- That the flame detector is correctly installed and that the correct flame detector is being used.
- That the burner is completely purged and ready to fire with the fuel lines purged of air
- That the combustion chamber and flues are clear of fuel. That power is on at the system main switch.



english

R4343D, R4343E

FLAME DETECTOR CHECKOUT

The performance of the relay depends upon how well the flame detector is installed. For guidance on how to properly install a flame detector, consult the burner/boiler manufacturer's instructions and the information packed with the detector.

Flame current check

The test jack on the face of the relay allows the value of the flame current to be easily measured. Use a Honeywell W136A micro ammeter (or equivalent), which has a plug for insertion into the test jack socket.

The expected maximum and minimum values of flame current for the various types of flame detectors are given in the table below together with hints on what to check if the current is unsteady or weak.

Note that the following have an influence on flame detector performance.

- (1) Position, size and burning characteristics of the flame.
- (2) Ambient temperature at the detector (except flame rod).
See detector instruction sheet.
- (3) Refractory - When refractory temperature exceeds 1370 °C 12500 °F, some ultra-violet radiation may occur. Lower refractory temperatures may affect photocells; see relevant data sheets.
- (4) Temperatures of sensor
Flame rods: ensure suitable rod.
Other sensors: see relevant data sheets.

| Flame detector | Recommended condition | If less than minimum or unsteady*, check for | How to measure |
|---|--|--|--|
| Rectifying Flame Rod C7004B C7005A/B C7007A C7008A C7009A C7011A Q179A/B/C/D | 2 - 5∞A | Sufficient earthing area Good area connection. Proper positioning of flame rod in flame | Use a Honeywell W136 A micro ammeter or equivalent at meter jack |
| Rectifying Photocell C7003A C7010A C7013A C7014A | 2 - 5∞A** | Proper sighting. Clean lens and/or filter. | |
| Ultraviolet (rectifying) C7012A/C/G | Must be steady. Will be 3 - 6∞A microamperes | Proper sighting. Clean lens and/or filter. An unsteady signal indicates the detector is viewing an | |
| Ultraviolet (power tube) C7027A, C7035A, C7044A | Must be steady. Will be 3.5 - 7.5 ∞A microamperes. | unstable part of the flame | |

* Indicates a marginal installation, a defect in the circuit or a detective component.

** Do not permit signal to exceed 5∞A as it could shorten photocell life.

DIMENSIONS

